




- BOP6 (\*\*) 7 205 ...
- BOP10 (\*\*) 7 205 ...
- BOP10-2 (\*\*) 7 205 ...
- BOP13-2 (\*\*) 7 205 ...
- WBP10 (\*\*) 7 205 ...



EN 60745-1:2009 + Cor.:2009 + A11:2010  
EN 60745-2-1:2010  
EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011  
EN 55014-2:1997 + Cor.:1997 + A1:2001 + A2:2008  
EN 61000-3-2:2014  
EN 61000-3-3:2013  
EN 50581:2012  
2011/65/EU, 2006/42/EG,  
2004/108/EG (→ 2016-04-19), 2014/30/EU (2016-04-20 →)

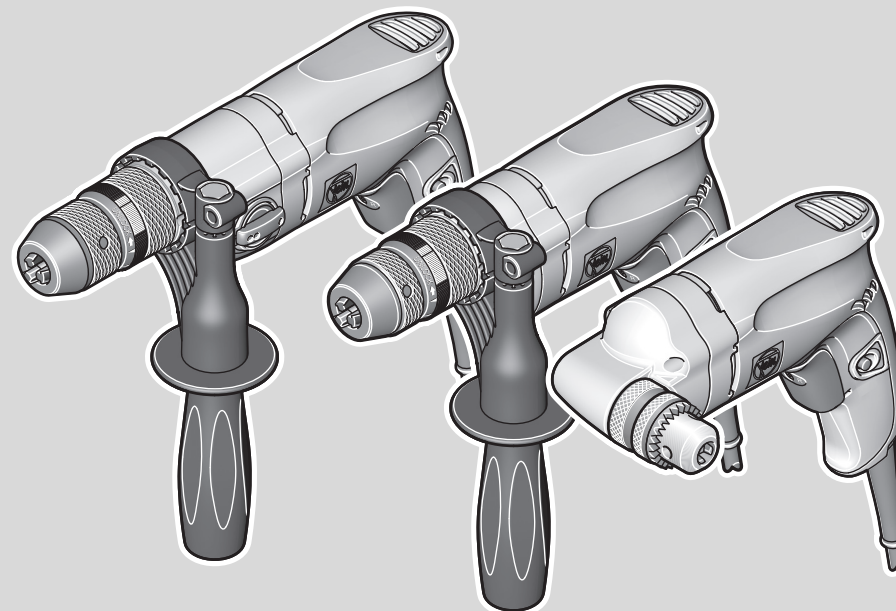
  
Hammersdorf  
Quality Manager










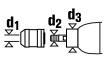
  
Dr. Schreiber  
Director of Advanced Technology

#### FEIN Service

C. & E. Fein GmbH  
Hans-Fein-Straße 81  
D-73529 Schwäbisch Gmünd-Bargau

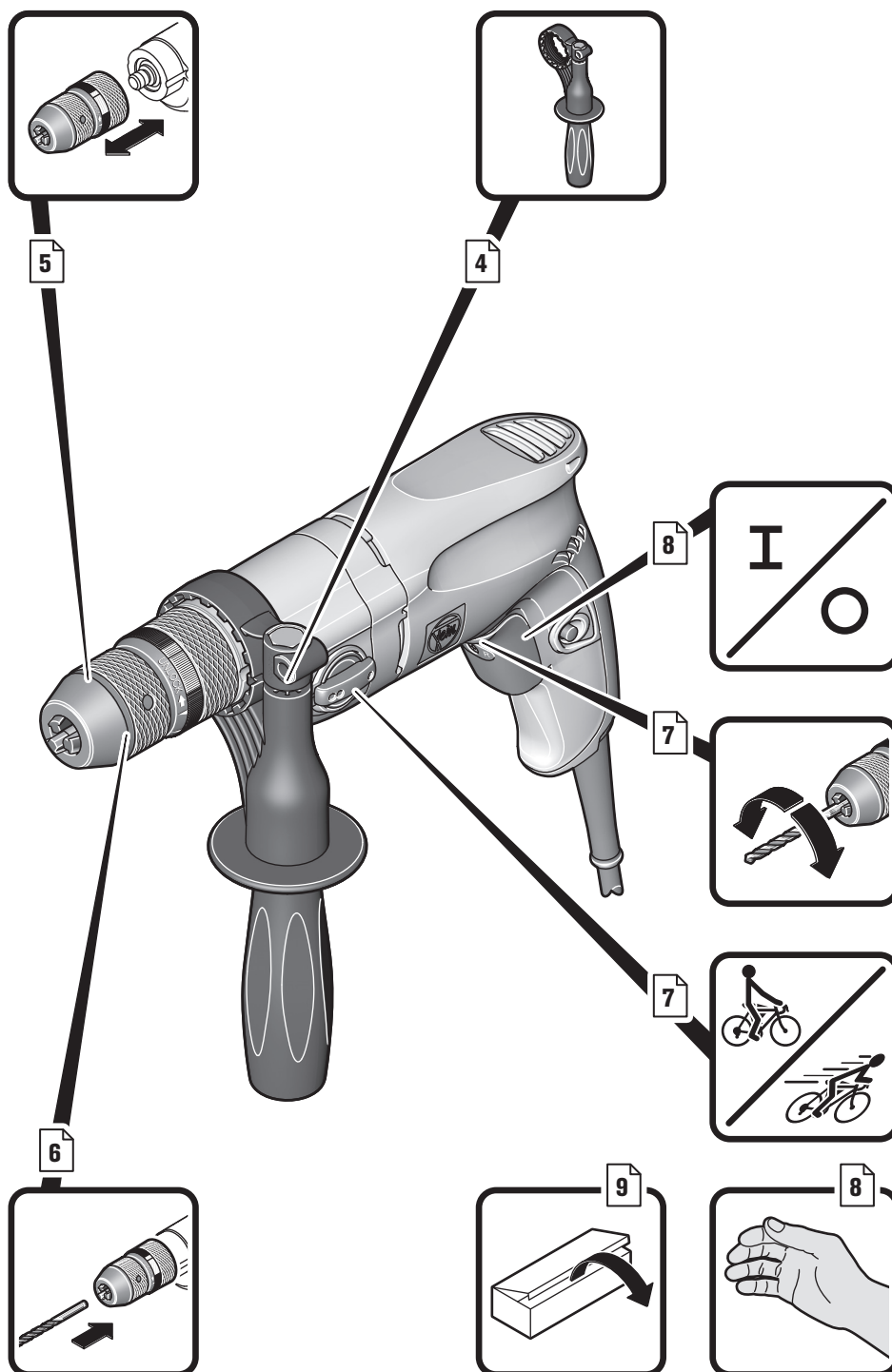
[www.fein.com](http://www.fein.com)

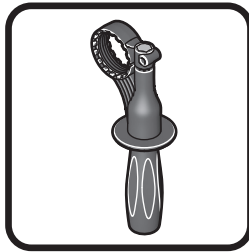


		<b>BOP6 (**)</b>	<b>BOP10 (**)</b>	<b>BOP10-2 (**)</b>	<b>BOP13-2 (**)</b>	<b>WBP10 (**)</b>
		7 205 ...	7 205 ...	7 205 ...	7 205 ...	7 205 ...
<b>P<sub>1</sub></b>	W	500	500	500	550	500
<b>P<sub>2</sub></b>	W	270	270	270	300	270
<b>n<sub>0</sub></b>						
1. 	/min	0–4000	0–1500	0–700	0–680	0–1830
2. 	/min	–	–	0–2250	0–2200	–
<b>n<sub>1</sub></b>						
1. 	/min	0–2700	0–900	0–460	0–440	0–1030
2. 	/min	–	–	0–1350	0–1300	–
	kg	1,7	1,8	2,0	2,0	1,5
 Fe	mm	6	10	10/8	13/10	10
 Al	mm	10	15	16/10	16/10	15
	mm	15	25	30/20	32/22	25
	mm	–	M6	M10	M10	M6
	<b>d<sub>1</sub></b> mm	0,5–10	1,5–13	1,5–13	1,5–13	0,8–10
	<b>d<sub>2</sub></b> mm	1/2" – 20UNF	1/2" – 20UNF	1/2" – 20UNF	1/2" – 20UNF	B10
	<b>d<sub>3</sub></b> mm	43	43	43	43	–
<b>L<sub>pA</sub></b>	dB	82	82	82	82	82
<b>K<sub>pA</sub></b>	dB	3	3	3	3	3
<b>L<sub>wA</sub></b>	dB	93	93	93	93	93
<b>K<sub>wA</sub></b>	dB	3	3	3	3	3
<b>L<sub>pCpeak</sub></b>	dB	96	96	96	96	96
<b>K<sub>pCpeak</sub></b>	dB	3	3	3	3	3
<b>a<sub>h,D</sub></b>	m/s <sup>2</sup>	4,0	3,0	3,0	3,0	3,0
<b>K<sub>a</sub></b>	m/s <sup>2</sup>	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5

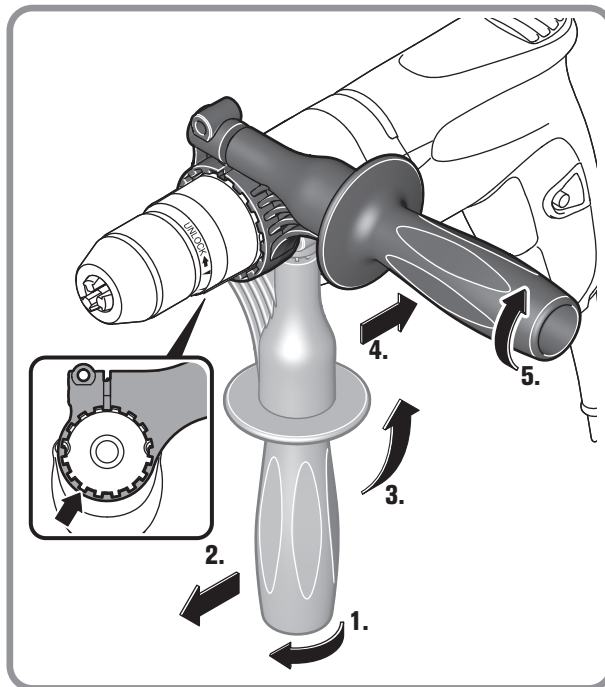
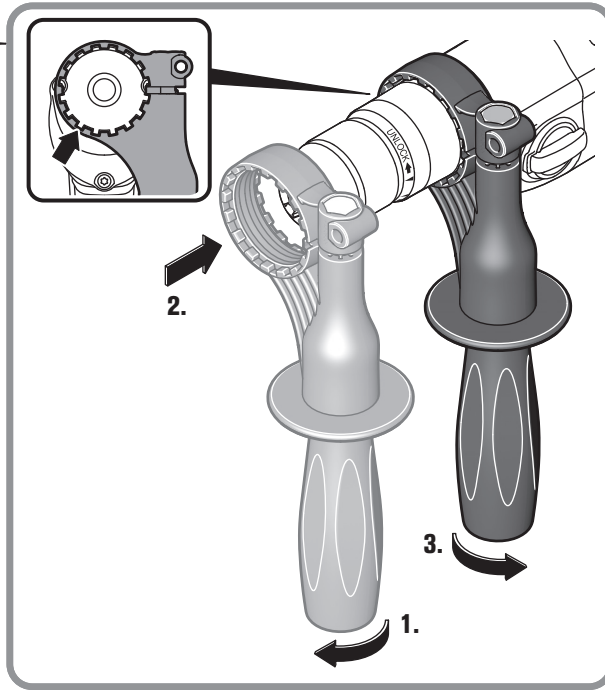


<b>de</b>	10	<b>pt</b>	28	<b>tr</b>	46	<b>sl</b>	64	<b>et</b>	84	<b>th</b>	102
<b>en</b>	13	<b>el</b>	31	<b>hu</b>	49	<b>sr</b>	67	<b>lt</b>	87	<b>ja</b>	106
<b>fr</b>	16	<b>da</b>	34	<b>cs</b>	52	<b>hr</b>	70	<b>lv</b>	90	<b>hi</b>	109
<b>it</b>	19	<b>no</b>	37	<b>sk</b>	55	<b>ru</b>	73	<b>zh(CM)</b>	93	<b>ar</b>	114
<b>nl</b>	22	<b>sv</b>	40	<b>pl</b>	58	<b>uk</b>	77	<b>zh(CK)</b>	96		
<b>es</b>	25	<b>fi</b>	43	<b>ro</b>	61	<b>bg</b>	80	<b>ko</b>	99		



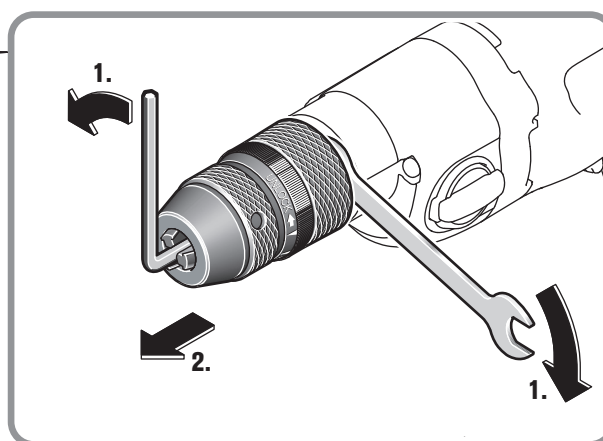


**BOP6 (\*\*)**  
**BOP10 (\*\*)**  
**BOP10-2 (\*\*)**  
**BOP13-2 (\*\*)**

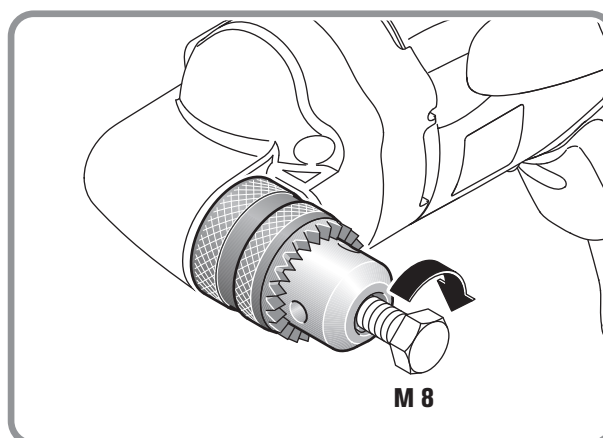




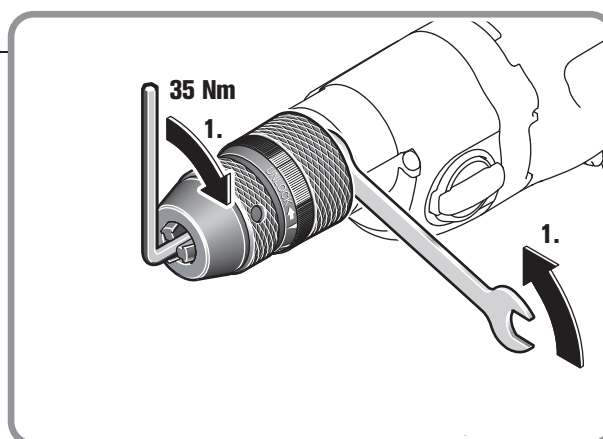
**BOP6 (\*\*)**  
**BOP10 (\*\*)**  
**BOP10-2 (\*\*)**  
**BOP13-2 (\*\*)**



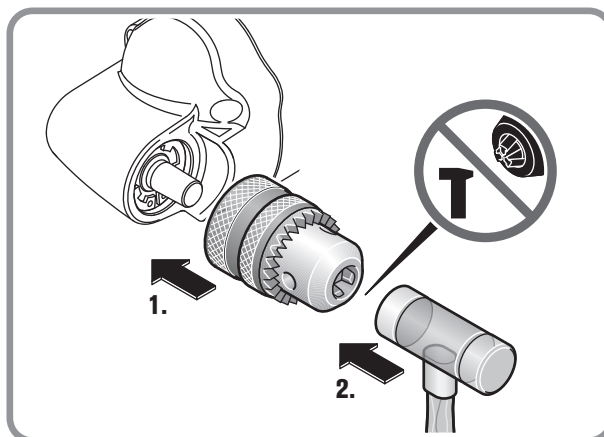
**WBP10 (\*\*)**



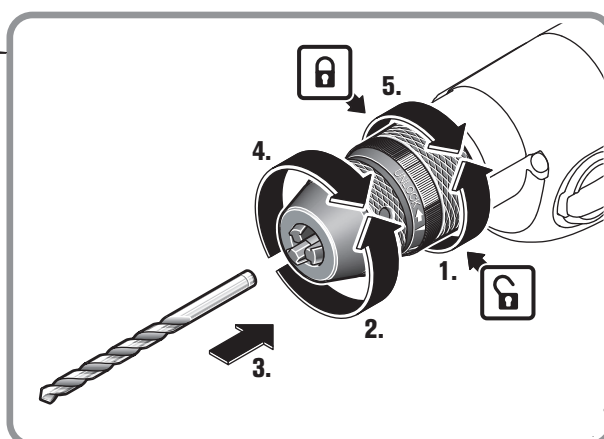
**BOP6 (\*\*)**  
**BOP10 (\*\*)**  
**BOP10-2 (\*\*)**  
**BOP13-2 (\*\*)**



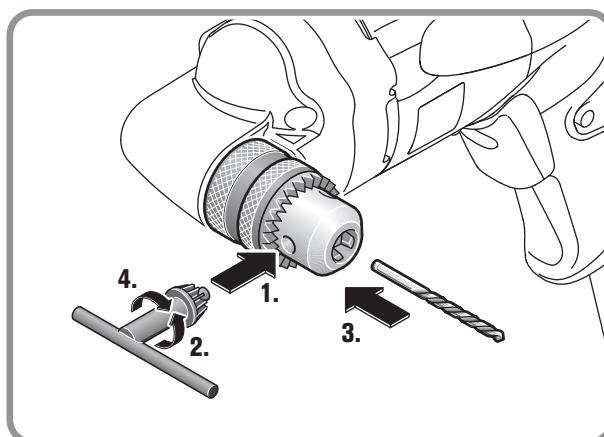
**WBP10 (\*\*)**

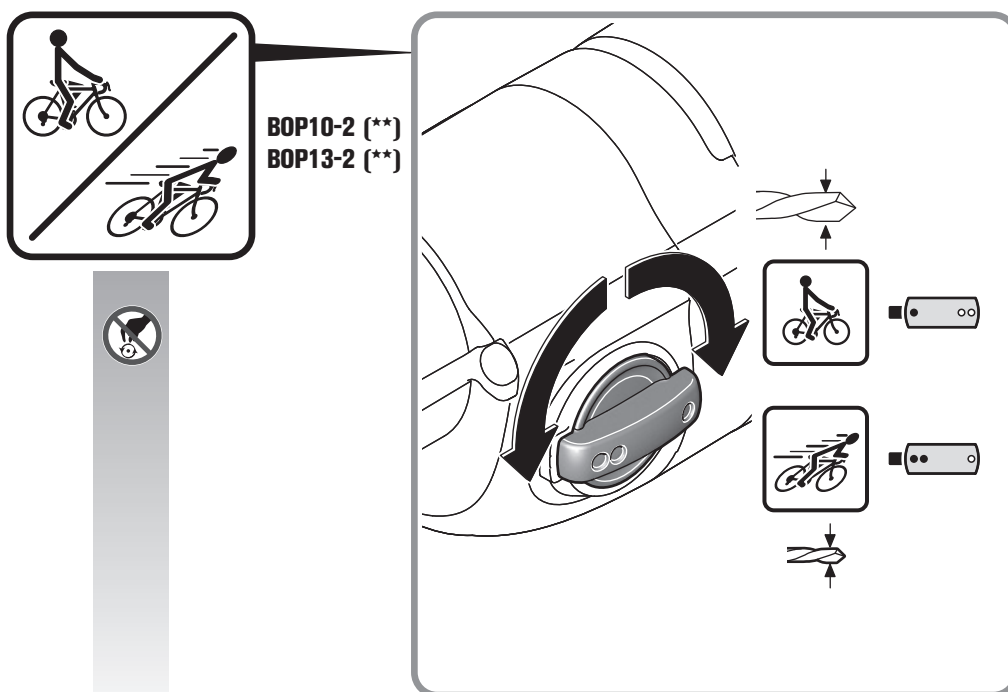
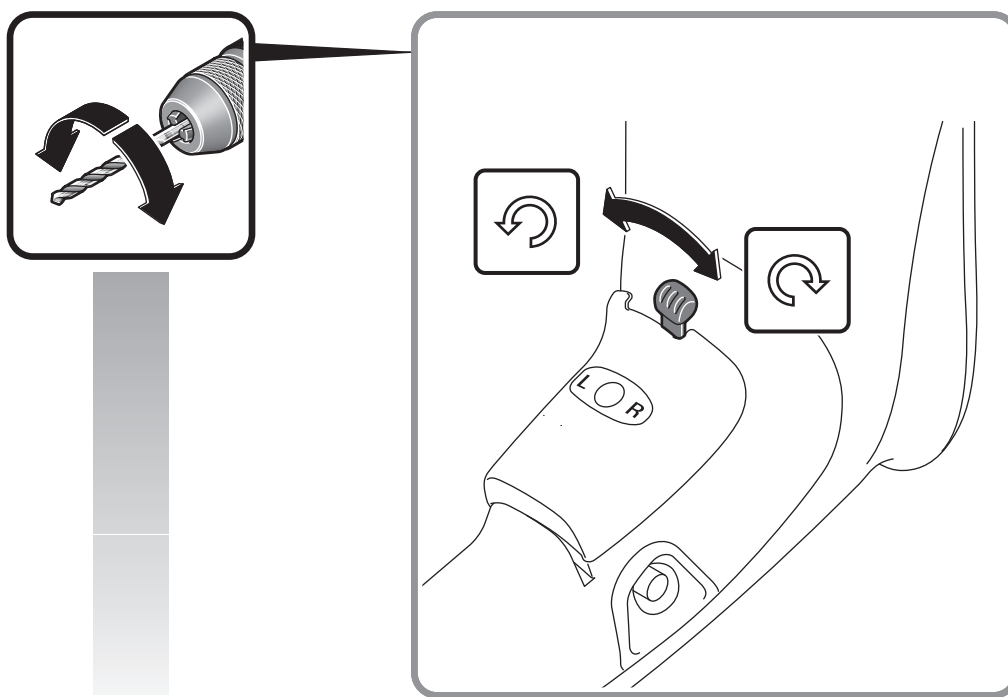


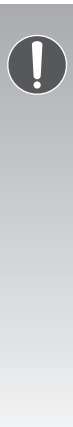
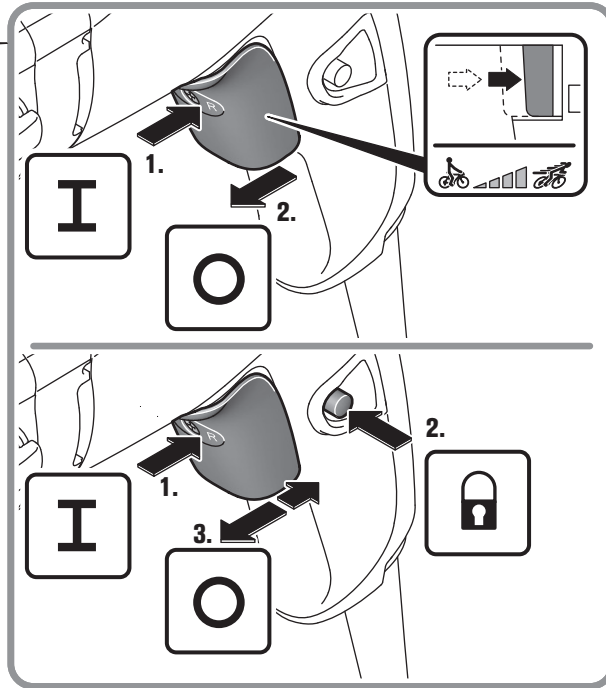
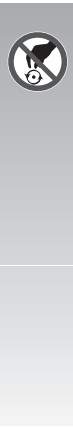
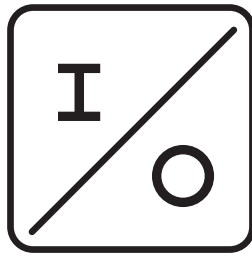
**BOP6 (\*\*)**  
**BOP10 (\*\*)**  
**BOP10-2 (\*\*)**  
**BOP13-2 (\*\*)**



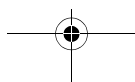
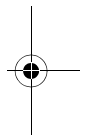
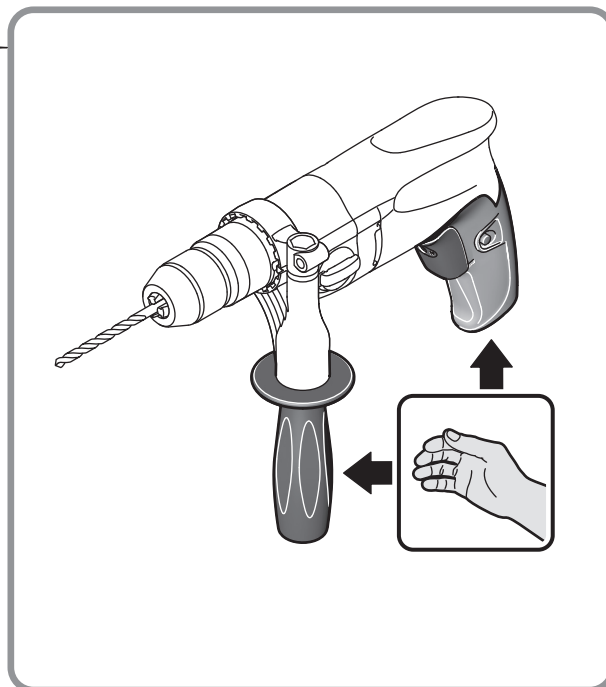
**WBP10 (\*\*)**





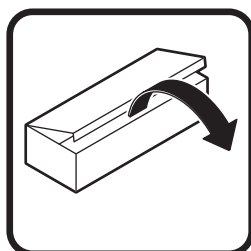
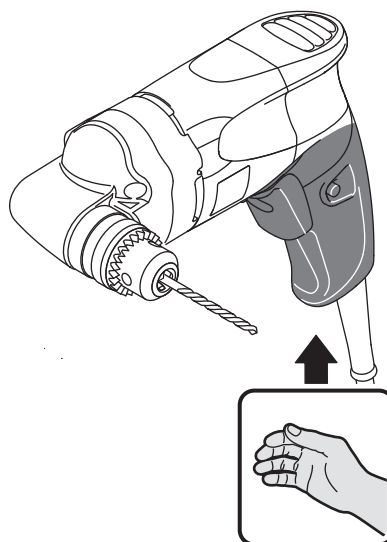


**BOP6 (\*\*)**  
**BOP10 (\*\*)**  
**BOP10-2 (\*\*)**  
**BOP13-2 (\*\*)**

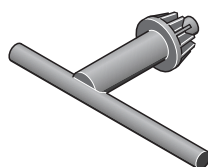




**WBP10 (\*\*)**



**BOP6 (\*\*)**  
**BOP10 (\*\*)**  
**BOP10-2 (\*\*)**  
**BOP13-2 (\*\*)**

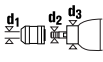



**WBP10 (\*\*)**

**Oorspronkelijke gebruiksaanwijzing.****Gebruikte symbolen, afkortingen en begrippen.**

Symbool, teken	Verklaring
	Raak ronddraaiende delen van het elektrische gereedschap niet aan.
	Volg de aanwijzingen in de nevenstaande tekst of afbeelding op.
	Neem de vermelde aanwijzingen in acht!
	Algemeen verbodsteken. Deze handeling is verboden.
	Lees bestial de meegeleverde documenten, zoals de gebruiksaanwijzing en de algemene veiligheidsvoorschriften.
	Trek de stekker uit het stopcontact voordat u deze handeling uitvoert. Anders bestaat er verwondingsgevaar door onbedoeld starten van het elektrische gereedschap.
	Gebruik tijdens de werkzaamheden een oogbescherming.
	Gebruik tijdens de werkzaamheden een gehoorbescherming.
	Greepoppervlak
	Extra informatie.
	Bevestigt de conformiteit van het elektrische gereedschap met de richtlijnen van de Europese Gemeenschap.
	Dit is een waarschuwing voor een mogelijk gevaarlijke situatie die tot ernstig letsel of de dood kan leiden.
	Versleten elektrische gereedschappen en andere elektrotechnische en elektrische producten moeten apart worden ingezameld en op een voor het milieu verantwoorde wijze worden hergebruikt.
	Product met een dubbele of versterkte isolatie
1. \ 2.	Stand 1/Stand 2
	Laag toerental
	Hoog toerental
**	kan cijfers of letters bevatten

Teken	Eenheid internationaal	Eenheid nationaal	Verklaring
$P_1$	W	W	Opgenomen vermogen
$P_2$	W	W	Afgegeven vermogen
$U$	V	V	Meetspanning
$f$	Hz	Hz	Frequentie
$n_0$	/min, min <sup>-1</sup> , rpm, r/min	min <sup>-1</sup>	Onbelast toerental
$n_1$	/min, min <sup>-1</sup> , rpm, r/min	min <sup>-1</sup>	Belast toerental
$M...$	mm	mm	Maat, metrische schroefdraad
$\varnothing$	mm	mm	Diameter van een rond deel
	mm	mm	Boordiameter staal
	mm	mm	Boordiameter aluminium
	mm	mm	Boordiameter hout
	mm	mm	Schroefdraadboor


Teken	Eenheid internationaal	Eenheid nationaal	Verklaring
	mm	mm	d1 = spanbereik boorhouder d2 = opname aan de booras d3 = spanhalsdiameter
	kg	kg	Gewicht volgens EPTA-Procedure 01
$L_{pA}$	dB	dB	Geluidsdrukniveau
$L_{wA}$	dB	dB	Geluidsvermogeniveau
$L_{pCpeak}$	dB	dB	Piekgeluidsdrukniveau
$K_{...}$			Onzekerheid
$a$	$m/s^2$	$m/s^2$	Trillingsemissiewaarde volgens EN 60745 (vectorom van drie richtingen)
$a_{h,D}$	$m/s^2$	$m/s^2$	Gemiddelde trillingswaarde voor boren in metaal
	m, s, kg, A, mm, V, W, Hz, N, °C, dB, min, $m/s^2$	m, s, kg, A, mm, V, W, Hz, N, °C, dB, min, $m/s^2$	Basiseenheden en afgeleide eenheden uit het internationale eenhedenstelsel <b>SI</b> .

## Voor uw veiligheid.

### **WAARSCHUWING** Lees alle veiligheids waarschuwingen en alle voorschriften.

Als de waarschuwingen en voorschriften niet worden opgevolgd, kan dit een elektrische schok, brand of ernstig letsel tot gevolg hebben.

**Bewaar alle waarschuwingen en voorschriften voor toekomstig gebruik.**

 Gebruik dit elektrische gereedschap niet voordat u deze gebruiksaanwijzing en de meegeleverde „Algemene veiligheidsvoorschriften” (documentnummer 3 41 30 054 06 1) grondig heeft gelezen en volledig heeft begrepen. Bewaar deze documentatie voor later gebruik en geef ze mee wanneer u het elektrische gereedschap doorgeeft of verkoopt. Neem ook de geldende nationale arbeidsveiligheidsregels in acht.

### **Bestemming van het elektrische gereedschap:**

Handgevoerde boormachine voor gebruik met de door FEIN goedgekeurde inzetgereedschappen en toebehoren in een tegen weersinvloeden beschermde omgeving voor het boren in metaal, hout, kunststof en keramiek en voor het boren van schroefdraad.

### **Bijzondere veiligheidsvoorschriften.**

**Gebruik de bij het gereedschap geleverde extra handgrepen.** Het verlies van de controle kan tot verwondingen leiden.

**Houd het gereedschap aan de geïsoleerde greepvlakken vast als u werkzaamheden uitvoert waarbij het inzetgereedschap verborgen stroomleidingen of de eigen stroomkabel kan raken.** Contact met een onder spanning staande leiding kan ook metalen delen van het gereedschap onder spanning zetten en tot een elektrische schok leiden.

**Let op verborgen liggende elektrische leidingen en buizen voor gas en water.** Controleer de werkomgeving voor het begin van de werkzaamheden, bijvoorbeeld met een metaaldetector.

**Zet het werkstuk vast.** Een in een spanvoorziening vastgezet werkstuk wordt steviger vastgehouden dan in uw hand.

**Houd het elektrische gereedschap goed vast.** Er kunnen gedurende korte tijd grote reactiemomenten optreden.

**Richt het elektrische gereedschap nooit op uzelf, andere personen of dieren.** Er bestaat verwondingsgevaar door scherpe of hete inzetgereedschappen.

**Er mogen geen plaatjes of symbolen op het elektrische gereedschap worden geschroefd of geniet.** Een beschadigde isolatie biedt geen bescherming tegen een elektrische schok. Gebruik stickers.

**Gebruik geen toebehoren dat niet speciaal door de fabrikant van het elektrische gereedschap is ontwikkeld of vrijgegeven.** Een veilig gebruik is niet alleen gegeven door het feit dat een toebehoren op uw elektrische gereedschap past.

**Reinig de ventilatieopeningen van het elektrische gereedschap regelmatig met een niet-metalen gereedschap.** De motorventilator zuigt stof in het machinehuis. Dit kan bij overmatige ophoping van metaalstof elektrische gevaren veroorzaken.

**Controleer voor de ingebruikneming de metaansluitkabel en de netstekker op beschadigingen.**

**Advies: Gebruik het elektrische gereedschap altijd via een aardlekschakelaar met een uitschakelstroom van 30 mA of minder.**

### **Hand- en armtrillingen**

Het in deze gebruiksaanwijzing vermelde trillingsniveau is gemeten met een volgens EN 60745 genormeerde meetmethode en kan worden gebruikt om elektrische gereedschappen met elkaar te vergelijken. Deze is ook geschikt voor een voorlopige inschatting van de trillingsbelasting. Het aangegeven trillingsniveau representeert de hoofdzakelijke toepassingen van het elektrische gereedschap. Als echter het elektrische gereedschap wordt gebruikt voor andere toepassingen, met afwijkende inzetgereedschappen of onvoldoende onderhoud, kan het trillingsniveau afwijken. Dit kan de trillingsbelasting gedurende de gehele arbeidsperiode duidelijk verhogen.

Voor een nauwkeurige schatting van de trillingsbelasting moet ook rekening worden gehouden met de tijd waarin het gereedschap uitgeschakeld is, of waarin het gereedschap wel loopt, maar niet werkelijk wordt gebruikt. Dit kan de trillingsbelasting gedurende de gehele arbeidsperiode duidelijk verminderen.

Leg extra veiligheidsmaatregelen ter bescherming van de bediener tegen het effect van trillingen vast, zoals: onderhoud van elektrische gereedschappen en inzetgereedschappen, warm houden van de handen, organisatie van het arbeidsproces.

### **Omgang met gevaarlijke stoffen**

Bij werkzaamheden voor materiaalafname met dit gereedschap ontstaat stof dat gevaarlijk kan zijn. Aanraken of inademen van sommige soorten stof, bijvoorbeeld van asbest en asbesthoudende materialen, loodhoudende verf, metaal, sommige houtsoorten, mineralen, silicaatdeeltjes van steenhoudende materialen, verpopsmiddelen, houtbeschermingsmiddelen en aangroeiwering voor watervoertuigen kan bij personen allergische reacties, ademwegziekten, kanker en/of voortplantingsdefecten tot gevolg hebben. Het risico door de inademing van stof is afhankelijk van de blootstelling. Gebruik een op de vrijkomende stofsoort afgestemde afzuiging en persoonlijke veiligheidsuitrusting en zorg voor een goede ventilatie van de werkplek. Laat de bewerking van asbesthoudend materiaal over aan een vakman.

Houtstof en lichtmetaalstof, hete mengsels van schuurstof en chemische stoffen kunnen onder ongunstige omstandigheden zelf tot ontsteking komen of een explosie veroorzaken. Voorkom wegvliegende vonken in de richting van het stofreservoir en oververhitting van het elektrische gereedschap en het schuurmateriaal. Maak het stofreservoir op tijd leeg. Neem de bewerkingsvoorschriften van de fabrikant van het materiaal en de in uw land geldige voorschriften voor de te bewerken materialen in acht.

### **Bedieningsvoorschriften.**

Verstel de transmissiestand of de draairichting alleen als de motor stilstaat.

Bij stationair gebruik in een boorstandaard neemt u het elektrische gereedschap in uitgeschakelde en bedrijfs-warme toestand elke 50 bedrijfsuren van de boorstandaard en draait u het 180°, zodat een gelijkmatige smering wordt bereikt.

**WBP10 (\*\*):** Ontvet de uitgaande as en de binnenconus van de boorhouder vóór de montage.

### **Onderhoud en klantenservice.**



Onder extreme gebruiksomstandigheden kan bij het bewerken van metalen geleidend stof in het elektrische gereedschap terechtkomen.

Daardoor kan de veiligheidsisolatie van het elektrische gereedschap worden geschaad. Blaas regelmatig de binnenzijde van het elektrische gereedschap via de ventilatieopeningen met droge en olievrije perslucht schoon en sluit het gereedschap via een aardlekschakelaar aan.

Als de aansluitkabel van het elektrische gereedschap beschadigd is, moet deze worden vervangen door een speciaal daarvoor bedoelde aansluitkabel, die verkrijgbaar is bij de FEIN-klantenservice.

De actuele onderdelenlijst van dit elektrische gereedschap vindt u op [www.fein.com](http://www.fein.com).

**De volgende delen kunt u indien nodig zelf vervangen:** Boorhouder, extra handgreep, inzetgereedschappen

### **Wettelijke garantie en fabrieksgarantie.**

De wettelijke garantie op het product geldt overeenkomstig de wettelijke regelingen in het land waar het product wordt verkocht. Bovendien biedt FEIN garantie overeenkomstig de FEIN-fabrieksgarantieverklaring.

Het is mogelijk dat bij het elektrische gereedschap slechts een deel van het in deze gebruiksaanwijzing beschreven en afgebeelde toebehoren wordt meegeleverd.

### **Conformiteitsverklaring.**

De firma FEIN verklaart als alleen verantwoordelijke dat dit product overeenstemt met de geldende bepalingen die op de laatste pagina van deze gebruiksaanwijzing vermeld staan.

Technische documentatie bij: C. & E. Fein GmbH, C-DB\_IA, D-73529 Schwäbisch Gmünd

### **Milieubescherming en afvoer van afval.**

Voer verpakkingen, versleten elektrische gereedschappen en toebehoren op een voor het milieu verantwoorde wijze af.